



**PREMIO  
ARCHITETTURA  
CITTÀ DI ODERZO**  
13<sup>EDIZIONE</sup> 2012

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



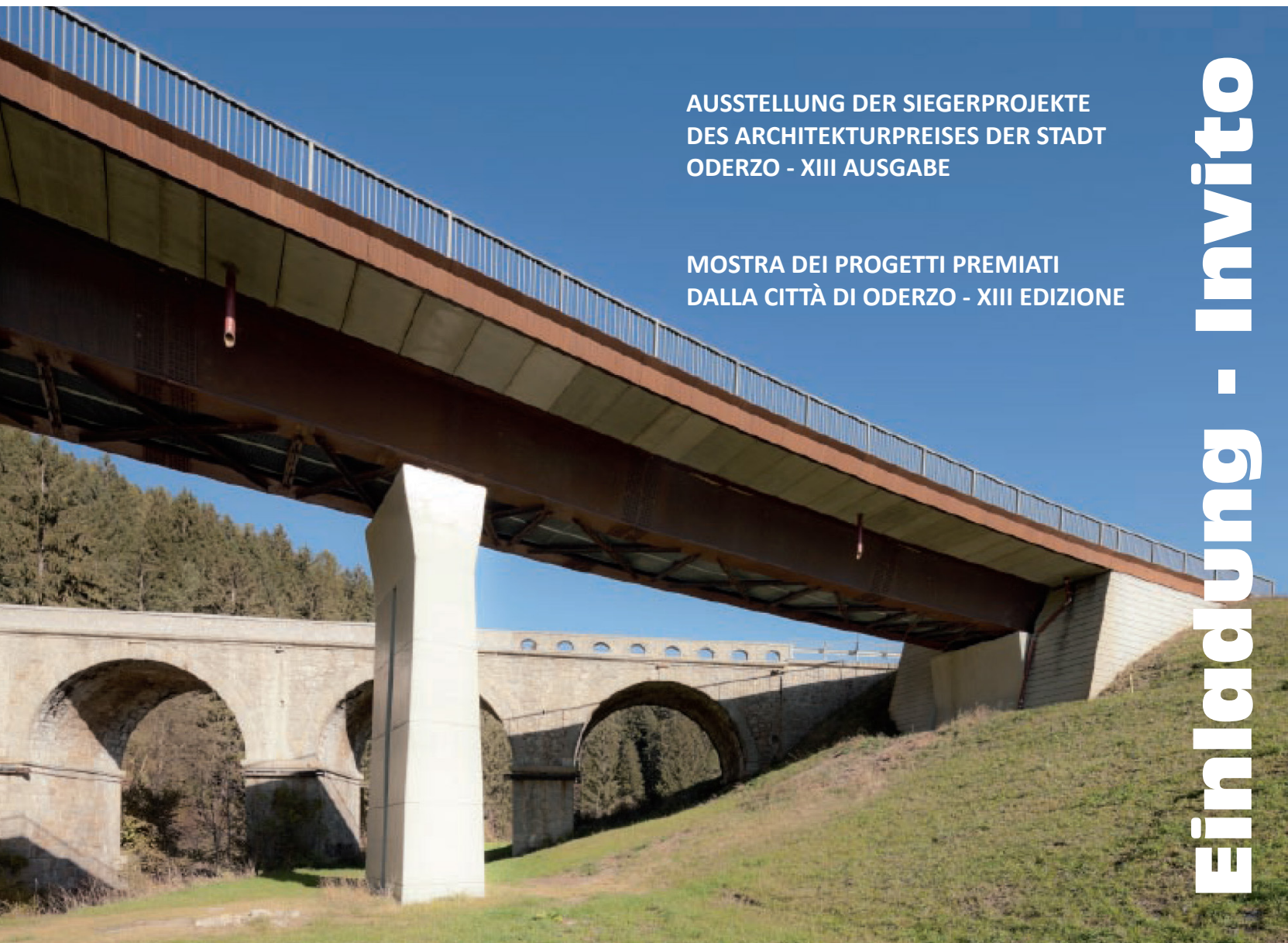
PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN  
SÜDTIROL

AUSSTELLUNG DER SIEGERPROJEKTE  
DES ARCHITEKTURPREISES DER STADT  
ODERZO - XIII AUSGABE

MOSTRA DEI PROGETTI PREMIATI  
DALLA CITTÀ DI ODERZO - XIII EDIZIONE

**Einladung - Invito**



## AUSSTELLUNG DER SIEGERPROJEKTE DES ARCHITEKTURPREISES DER STADT ODERZO - XIII AUSGABE

### Eröffnung der Ausstellung

**26.09.2013**

**18.00 Uhr**

*in der Festung Franzensfeste*

## MOSTRA DEI PROGETTI PREMIATI DALLA CITTÀ DI ODERZO - XIII EDIZIONE

### Inaugurazione della mostra

**26.09.2013**

**ore 18.00**

*presso il Forte di Fortezza*

*Die Ausstellung kann bis zum 31. Oktober 2013  
besichtigt werden.*

*La mostra é aperta fino al 31 ottobre 2013.*

*Dienstag-Sonntag 10:00 bis 18:00 Uhr*

*Martedì-Domenica ore 10:00-18:00*

*Eintritt 7€ Ausstellung + Festungsbesichtigung*

*Ingresso 7€ Mostra + Fortezza*

## Ausgestellte prämierte Projekte

*Drei Brücken – drei Epochen – drei Strukturen - willeitarchitektur  
Caroline und Albert Willeit, Baukanzlei Sulzenbacher & Partner*

Haus Flaim + bed&breakfast Haus „Incantata“ - Paolo De Benedictis, Glenda Flaim / Neugestaltung der Piazza Martiri del Grappa und ex Busbahnhof – UdpA Andrea Rizza, Alessandro Simioni / **Studenheim und Kinderhort – Stadtviertel Rosenbach** - **CLEAA Claudio Lucchin & architetti associati** / Neugestaltung der Piazza und des Parks von Sant'Antonio - Nicola Feriotti / **Residential neighbourhood - feld72** / Wiedergewinnung der Tesa 105 im'Arsenale (Venedig) - Andrés Holguín, David Morales / Restaurierung eines rationalistischen Gebäudes - Cristina Rampazzo / Wohnkomplex H-Farm - Zanon architetti associati / **Stadtviertel Casanova, los EA2 - CDM architetti associati** / **Nahe der Kapelle - bergmeisterwolf architekten** / Erweiterung des Gemeindefriedhofes - Sandro Pittini / Butterfly house - Luca Donner, Francesca Sorcinelli / Attico Maria Grazia Martinelli, Martina Monti, Silvia Pesavento

## Progetti premiati in esposizione

*Tre ponti. Rivalutazione e musealizzazione del ponte storico in  
pietra - willeitarchitektur Caroline e Albert Willeit, Baukanzlei  
Sulzenbacher & Partner*

Casa Flaim + bed&breakfast Casa „Incantata“ - Paolo De Benedictis, Glenda Flaim / Riqualificazione di Piazza Martiri del Grappa ed ex autostazione anni '50 - UdpA Andrea Rizza, Alessandro Simioni / **Convitto e asilo nido – centro di quartiere Rosenbach** **CLEAA Claudio Lucchin & architetti associati** / Riqualificazione di Piazza e Parco di Sant'Antonio - Nicola Feriotti / **Residential neighbourhood - feld72** / Recupero della Tesa 105 all'Arsenale (Venezia) - Andrés Holguín, David Morales / Restauro edificio razionalista - Cristina Rampazzo / Complesso H-Farm - Zanon architetti associati / **Quartiere residenziale Casanova, lotto EA2 - CDM architetti associati** / **Vicino la cappella bergmeisterwolf architekten** / Ampliamento del cimitero comunale - Sandro Pittini / Butterfly house - Luca Donner, Francesca Sorcinelli / Attico Maria Grazia Martinelli, Martina Monti, Silvia Pesavento

# PROGRAMM PROGRAMMA

# ANFAHRT COME ARRIVARE

## Grußwort- Saluto

Landesrat für öffentliche Bauten/Assessore ai lavori pubblici

## Grußwort - Saluto

**Paula Mair**

*Direktorin Landesmuseum Tirol und Festung Franzensfeste  
Direttrice del museo provinciale del Tirolo e del Forte di Fortezza*

## Ansprache - Discorso

**Josef March**

*Ressortdirektor für Bauten  
Direttore di Dipartimento ai lavori pubblici*

## Ansprache - Discorso

**Carlo Azzolini**

*Präsident der Architekturstiftung Bozen  
Presidente della Fondazione Architettura di Bolzano*

## Ansprache - Discorso

**Carlo Magnani**

*Präsident der Stiftung „Premio Architettura Città di Oderzo“  
Presidente della Fondazione „Premio Architettura Città di Oderzo“*

## Vorstellung des Siegerprojektes - Presentazione del progetto vincitore

**Albert Willeit**

*Projektant - Progettista*

## Besichtigung der Ausstellung

Visita alla mostra

Buffet

